

مجلس الأمن

السنة الحادية والخمسون



الجلسة ٣٦٩٩

السبت، ٢٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦، الساعة ١٨/٣٥
نيويورك

الرئيس:	السيد كابرال	(غينيا بيساو)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد فيدوتوف
	ألمانيا	السيد هنزه
	إندونيسيا	السيد ويسنومورتي
	إيطاليا	السيد فولتشي
	بوتسوانا	السيد نكفوي
	بولندا	السيد فلوسوفيتش
	جمهورية كوريا	السيد لي
	شيلي	السيد إغيفورين
	الصين	السيد تشن هواصن
	فرنسا	السيد ديجاميه
	مصر	السيد العربي
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السير جون وستون
	هندوراس	السيد مارتينيز بلانكو
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيد هيوم

جدول الأعمال

الحالة في أفغانستان

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع واحد من تاريخ النشر إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-178.

افتتحت الجلسة الساعة ١٨/٢٥.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة في أفغانستان

الرئيس (ترجمة شفوية عن الفرنسية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

ومجلس الأمن يجتمع وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

وفي أعقاب المشاورات التي جرت بين أعضاء مجلس الأمن، أذن لي بأن أدلى بالبيان التالي باسم المجلس:

"يعرب مجلس الأمن مجددا عن قلقه الشديد إزاء المواجهة العسكرية في أفغانستان.

"ويساور مجلس الأمن أيضا القلق إزاء انتهاك حرمة الأماكن التابعة للأمم المتحدة في كابول ويعرب عن جزعه إزاء الإعدام الوحشي، على يد جماعة الطالبان، للرئيس نجيب الله، رئيس أفغانستان السابق والآخرين الذين لجأوا إلى هذه الأماكن.

"ويطالب مجلس الأمن بأن تفي جميع الأطراف بالتزاماتها وتعهداتها المتعلقة بسلامة موظفي الأمم المتحدة وسائر الموظفين الدوليين في أفغانستان ويدعو جميع الأفغان إلى التعاون الكامل مع الأمم المتحدة والأجهزة المرتبطة بها فضلا عن سائر المنظمات والوكالات الإنسانية

فيما تبذله من جهود لتلبية الاحتياجات الانسانية لشعب أفغانستان.

"ويعيد مجلس الأمن تأكيد التزامه بسيادة أفغانستان واستقلالها وسلامتها الإقليمية ووحدتها الوطنية. ويدعو المجلس إلى الوقف الفوري لجميع الأعمال العدائية المسلحة ويطلب، على وجه الاستعجال، إلى زعماء الأطراف الأفغانية نبذ استخدام القوة، وطرح خلافاتهم جانبا والدخول في حوار سياسي يرمي إلى تحقيق المصالحة الوطنية. ويطلب إلى جميع الدول الامتناع عن التدخل في الشؤون الداخلية لأفغانستان.

"ويؤكد مجلس الأمن من جديد تأييده الكامل لجهود الأمم المتحدة في أفغانستان، ولا سيما الأنشطة التي تقوم بها البعثة الخاصة للأمم المتحدة. ويطلب إلى جميع الأطراف التعاون مع البعثة الخاصة التي ستعمل بصفتها وسيطا رئيسيا ومحايدا، وذلك بهدف التوصل إلى حل في أقرب وقت ممكن. ويطلب إلى جميع الدول أن تتخذ كافة الخطوات اللازمة لتحقيق السلام في أفغانستان والعمل متضامنة مع الأمم المتحدة من أجل تحقيق هذه الغاية.

"وسيواصل مجلس الأمن متابعة التطورات في أفغانستان باهتمام شديد".

وسيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة من وثائق مجلس الأمن تحت الرمز R/PRST/1996/40.

وبهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٨/٤٠.